FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 142 Berthier — S. District No. 16 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans St Gabriel de B. village — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton, ou paroisse.)

Page 7

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Wm Traquair — Enumerator. / Enumérateur. 16-17 Avril

Page 7

| Line / Ligne | Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Demeure. | Family in Household. / Famille ou Ménage. | Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, ou veuf ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. | Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la manufacture. | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique. | Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que le métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. / Gages supplémentaires. | Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. / Langue maternelle. | Infirmities. / Infirmités. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 |
| 1 | 61 | 70 | Dubois Evariste | m | B | Chef | m | 15 Janvier | 1869 | 32 | | | | Canadien Français | | Catholique | Menuisier | | | ✓ | | | | | | 300 | 25 | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 2 | | | Christianna | f | 1 | Epouse | m | 16 Janvier | 1871 | 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | Adelaide | m | 1 | fille | 6 | 6 mars | 1893 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | ✓ | ✓ | | ✓ | | |
| 4 | | | Théodore | m | 1 | fils | 6 | 27 Janvier | 1896 | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | Lat Russe | |
| 5 | | | Adriana | f | 1 | fille | 6 | 25 mai | 1897 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 6 | | | arthuise | m | 1 | fils | 6 | 5 avril | 1899 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 7 | | | Lucia | f | 1 | fille | 6 | 20 août | 1900 | 7m | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 8 | 62 | 71 | Monge Pascal | m | 1 | Chef | m | 24 Janvier | 1859 | 42 | | | | | | | Boucher | | | ✓ | ✓ | | 10 | | | 500 | 150 | | | | | ✓ | | |
| 9 | | | Georgina | f | 1 | Epouse | m | 14 Juin | 1865 | 38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | Marie | f | 1 | fille | 6 | 3 Sept | 1890 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 11 | | | Jean Baptiste | m | 1 | fils | 6 | 24 août | 1894 | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 12 | | | Joseph Ovide | m | 1 | fils | 6 | 25 mai | 1898 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | Hilarion | m | 1 | fils | 6 | 14 mars | 1896 | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 14 | | | Emilienne | f | 1 | fille | 6 | 30 août | 1898 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | Lat Russe | |
| 15 | | | Geo. E. | m | 1 | fils | 6 | 26 mai | 1900 | 9 mois | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 16 | 63 | 72 | Lacroix Barthélemy | m | 1 | Chef | m | 15 Novembre | 1861 | 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 17 | | | Marie | f | 1 | Epouse | m | 26 août | 1865 | 36 | | | | | | | Macon | | | ✓ | ✓ | | | 6 | | 275 | 75 | | | | | ✓ | | |
| 18 | | | Azenida | f | 1 | fille | 6 | 26 Déc | 1890 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | Cécile | f | 1 | fille | 6 | 26 Janvier | 1894 | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | Rosida | f | 1 | fille | 6 | 25 Juin | 1894 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | Josephta | m | 1 | fils | 6 | 26 août | 1894 | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | Lat Russe | |
| 22 | | | Thomas | m | 1 | fils | 6 | 22 Sept | 1898 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 23 | | | Albertha | f | 1 | fille | 6 | 6 mars | 1900 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 24 | 64 | 73 | Ménard Belle | f | 1 | Entrepreneur | w | 2 Février | 1838 | 64 | | | | | | | Rentière | ✓ | | | | | | | | 240 | | | ✓ | ✓ | | ✓ | | |
| 25 | 65 | 74 | Cuzé Victor | m | 1 | Chef | m | 4 août | 1867 | 34 | | | | | | | Cordonnier | | | ✓ | ✓ | | | 6 | | 125 | 150 | | | | | ✓ | | |
| 26 | | | Armanda | f | 1 | Epouse | m | 1 avril | 1867 | 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | Joseph | m | 1 | fils | 6 | 18 mars | 1890 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | Alma | f | 1 | fille | 6 | 4 Juillet | 1892 | 6 | Etats Unis | 1894 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | Ernest | m | 1 | fils | 6 | 14 août | 1899 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | ~~66~~ | 75 | Coulombe Stéphanie | f | 1 | Chef | w | 13 Juin | 1872 | 29 | | | | | | | 1 Serveuse | ✓ | | ✓ | ✓ | | | | | 60 | ~~70~~ | | ✓ | ✓ | | ✓ | | |
| 31 | | | Cécile | f | 1 | fille | 6 | 17 Juillet | 1899 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | | Elsa | m | 1 | fils | 6 | 6 août | 1898 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | | Rémi | m | 1 | fils | 6 | 18 Février | 1900 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 34 | 67 | 76 | Audette Liboire | m | 1 | Chef | m | 10 Janvier | 1862 | 39 | 2 | 2 | | | | | Journalier | ✓ | | ✓ | ✓ | | | | | 481 | ~~500~~ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 35 | | | Melina | f | 1 | Epouse | m | 15 mars | 1866 | 35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | | | Willas | m | 1 | fils | 6 | 25 Déc | 1897 | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 37 | | | Ephrem | m | 1 | fils | 6 | 12 Sept | 1899 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 38 | | | Abbey | f | 1 | fille | 6 | 15 mars | 1871 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 39 | | | Pierre | m | 1 | fils | 6 | 11 Juillet | 1893 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 40 | | | Charles | m | 1 | fils | 6 | 28 mars | 1894 | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 41 | | | Mélina | f | 1 | fille | 6 | 27 Janvier | 1895 | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 42 | | | Emma | f | 1 | fille | 2 | 24 avril | 1898 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |
| 43 | 68 | 77 | Mayeau Israël | m | 1 | Chef | m | 9 Juin | 1830 | 71 | | | | | | | Rentier | ✓ | | ✓ | ✓ | | | | | 50 | | | | | | ✓ | | |
| 44 | | | Matilda | f | 1 | Epouse | m | 18 Janvier | 1842 | 57 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | ✓ | | ✓ | | |
| 45 | | | Gédéon | m | 1 | fils | 6 | 29 Juin | 1881 | 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | | Omer | m | 1 | fils | 6 | 13 Janvier | 1882 | 19 | | | | | | | Commis Epicier | | | ✓ | ✓ | | | 12 | | 350 | ~~400~~ | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 47 | 69 | 78 | Mayeau Médéric | m | 1 | Chef | m | 8 Déc | 1869 | 32 | | | | | | | Boulanger | | | ✓ | ✓ | | | 12 | | 120 | ~~140~~ | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| 48 | | | Azilda | f | 1 | Epouse | m | 12 Janvier | 1868 | 33 | | | | | | | Journalière | | | ✓ | ✓ | | | 12 | | 300 | ~~360~~ | | | ✓ | ✓ | | | | |
| 49 | | | Lucina | f | 1 | fille | 6 | 1 Déc | 1895 | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ✓ | ✓ | | | | |
| 50 | | | Orila | m | 1 | fils | 6 | 15 Janvier | 1897 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | E | | |